

In 1930, a legendary race track was born in Brno, and from that date on it hosted the greatest motor sport events the Czechoslovak Republic had ever seen. Brno was a circuit comparable with the Nürburgring, Le Mans, Spa-Francorchamps, or San Sebastian. Aleš Norský has been unearthing all the secrets of the races that took place in Brno before and after the war, up to 1954, with the accuracy and attention to detail that only real historians are capable of. So finally, after so many years of patiently waiting, this small book reveals all those mostly forgotten races and I am sure it will provide an emotional ride to readers of all ages. I highly recommend it, it's a real jewel.

V roce 1930 se v Brně zrodil legendární závodní okruh, který od téhož roku pořádal sérii největších motoristických podniků, které bylo v Československu kdy možno spatřit. V této době bylo Brno srovnatelné s tratěmi jako Nürburgring, Le Mans, Spa-Francorchamps, nebo San Sebastian. S přesností údajů a důrazem na detaily, jakých jsou schopni jen skutečně praví historikové, odkryl Aleš Norský tajemství závodů, které se v Brně konaly před a po druhé světové válce, až do ročníku 1954. Takže konečně, po letech trpělivého, čekání máme v rukou knihu, která odhaluje tyto převážně zapomenuté závody a zajistí poskytně čtenářům každého věku opravdu emotivní jízdu historií. Rád tento klenot všem doporučuji.

Im Jahre 1930 entstand in Brünn eine legendäre Rennstrecke, auf der eine Reihe großer Motorsportveranstaltungen abgehalten wurde. Es handelte sich um die besten Rennen die in der Tschechoslowakei je zu sehen waren. In dieser Zeit war Brünn durchaus mit Strecken, wie dem Nürburgring, Le Mans, Spa-Francorchamps oder San Sebastian vergleichbar. Aleš Norský entdeckte mit Liebe zur genauen Wiedergabe von Fakten und Details die Geheimnisse dieser Rennen bis 1954 so, wie es nur ein echter Historiker zu tun vermag. Und so halten wir nach Jahren geduldigen Wartens ein Buch in den Händen, das diese meist in Vergessenheit geratenen Rennen wieder belebt. Es bietet Lesern jeden Alters eine emotionelle Fahrt durch die Geschichte und ich kann dieses Juwel wärmstens empfehlen.

Felix Muelas, motorsport historian